

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

8220/81 (Presse 20)

720th meeting of the Council

- Foreign Affairs -

Brussels, 13 July 1981

**President:** Lord CARRINGTON,  
Secretary of State for Foreign  
and Commonwealth Affairs of the  
United Kingdom

.../...

13.VII.81

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Charles-Ferdinand NOTHOMB      Minister for Foreign Affairs  
Mr Robert URBAIN                    Minister for Foreign Trade

Denmark:

Mr Otto NØLLER                      State Secretary,  
                                          Ministry for Foreign Affairs

Germany:

Mr Hans-Dietrich GENSCHER        Federal Minister for Foreign  
                                          Affairs  
Mr Dieter von WÜRZEN                State Secretary,  
                                          Federal Ministry of Economic  
                                          Affairs

Greece:

Mr Constantin MITSOTAKIS         Minister for Foreign Affairs

France:

Mr Claude CHEYSSON                Minister for External Relations  
Mr André CHANDERNAGOR            Minister responsible for  
                                          European Affairs

Ireland:

Mr Jim DOCGE                        Minister for Foreign Affairs  
Mr Jim O'KEEFE                      Minister of State,  
                                          Ministry for Foreign Affairs

Italy:

Mr Emilio COLOMBO                 Minister for Foreign Affairs

13.VII.81

Luxembourg:

Miss Colette FLESCH

Minister for Foreign Affairs

Netherlands:

Mr C.A. van der KLAUW

Minister for Foreign Affairs

Mr D.F. van der MEI

State Secretary  
Ministry of Foreign Affairs

Mr K.H. BEYEN

State Secretary,  
Ministry of Economic Affairs

United Kingdom

Lord CARRINGTON

Secretary of State for Foreign  
and Commonwealth Affairs

Sir Ian GILMOUR

Lord Privy Seal

Mr Cecil PARKINSON

Minister of State,  
Department of Trade

o

o

o

Commission:

Mr François-Xavier ORTOLI

Vice-President

Mr Wilhelm HAERKAMP

Vice-President

Mr Lorenzo NATALI

Vice-President

Viscount Etienne DAVIGNON

Vice-President

Mr Edgard PISANI

Member

o

o

o

13.VII.81

SPANISH ACCESSION

The Council prepared the Community position with a view to the 8th meeting of the Conference at Ministerial level for Spanish accession.

This meeting was held late this morning. The Spanish delegation was headed by Mr José Pedro PEREZ LLORCA, Minister for Foreign Affairs of Spain, who was accompanied by Mr Raimundo BASSOLS, State Secretary.

PORTUGUESE ACCESSION

The Council finalized the position on customs union to be adopted by the Community in the accession negotiations with Portugal.

FOLLOW-UP TO THE EUROPEAN COUNCIL MEETING ON 29 AND 30 JUNE 1981

The Council took stock of the further action to be taken regarding certain matters which had been discussed at the European Council meeting on 29 and 30 June and relating in particular to the preparations for the Ottawa Summit on 20 and 21 July 1981.

JAPAN

The Council held an exchange of views on relations between the Community and Japan and, with a view to the Ottawa Economic Summit, reconfirmed the approaches which it had previously adopted on this matter.

RENEWAL OF THE MULTIFIBRES ARRANGEMENT

The Council adopted the negotiating directives to enable the Commission to participate, on behalf of the Community, in the negotiations which opened today in Geneva with a view to the renewal of the Multifibres Arrangement.

MEDITERRANEAN FINANCIAL PROTOCOLS

The Council continued its discussions on the problems raised by the renewal of the Mediterranean Financial Protocols, which expire on 31 October 1981.

At the close of its discussions, it requested the Permanent Representatives Committee to resume its examination of this dossier at its next meeting in order to reach rapid conclusions on the matter.

COMMODITIES: COCOA - IMPLEMENTATION BY THE COMMUNITY OF THE  
1980 INTERNATIONAL AGREEMENT

1. The Council and the Member States have decided that the Community and its Member States will follow the decision taken in Geneva to implement on a provisional basis the 1980 International Cocoa Agreement in its entirety as from 1 August 1981 and have authorized the President to designate the person empowered to notify the United Nations General-Secretary of the Community's acceptance of this decision.
2. In adhering to the 1980 International Cocoa Agreement, the Community's main concern is that the Agreement should operate in the best interests of the cocoa industry. It attaches vital importance to full maintenance of the financial resources of the buffer stock accumulated under the previous agreements.
3. As the new Agreement is to be implemented on a provisional basis, the Community is taking as a starting point the idea that after one year of operation of the Agreement, the situation will be reviewed in the light of the results obtained in accordance with Article 66(3) of the Agreement.
4. In view of the concern expressed in points 2 and 3 above, the Community and its Member States reserve the right to reconsider their position with regard to the new Agreement.
5. At the forthcoming sessions of the International Cocoa Council under the 1975 Agreement and the 1980 Agreement, the Community and its Member States will adopt a position which is in conformity with the above provisions.

MISCELLANEOUS DECISIONS

Relations with the Mediterranean countries and Portugal

The Council adopted in the official languages of the Communities the negotiating directives for the conclusion of protocols of adjustment to the EEC-ECSC/Yugoslavia Agreements consequent on the accession of Greece to the European Communities.

The Council also adopted in the official languages of the Communities a Regulation amending Regulation (EEC) No 3497/80 laying down the arrangements applicable to trade with the Republic of Cyprus beyond 31 December 1980.

The Council adopted in the official languages of the Communities

- the Regulations opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for
  - = sherry
  - = Malaga wines
  - = wines from Jumilla, Priorato, Rioja and Valdepeñas falling within heading No ex 22.05 of the Common Customs Tariff and originating in Spain (1981/1982);

- the Regulations opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for

- = port wines
- = Madeira wines
- = Setubal muscatel wines
- = Verde wines
- = Daô wines

falling within heading ex 22.05 of the Common Customs Tariff and originating in Portugal (1981/1982).

The Council also adopted in the official languages of the Communities a Regulation amending Regulation (EEC) No 471/76 as regards the period of suspension of the application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in certain Mediterranean countries.

Finally, the Council adopted in the official languages of the Communities the Regulations

- = opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey (1.7.1981 - 30.6.1982);
- = amending Regulation (EEC) No 562/81 on the reduction of customs duties on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey.



### Textiles

The Council adopted in the official languages of the Communities a Regulation concerning the arrangements for importation into Italy of jute yarn originating in Thailand.

The Council also adopted in the official languages of the Communities a Decision authorizing the Commission to open negotiations with the Czechoslovak Socialist Republic for the conclusion of an agreement on trade in textile products.

### Relations with the ACP States

The Council adopted in the official languages of the Communities

- a Decision adjusting the amounts made available to the European Development Fund (1979) for the ACP States and for the overseas countries and territories (Saint Vincent and the Grenadines, Republic of Vanuatu);
- a Decision amending Decision 80/1186/EEC on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community.

### Fisheries

The Council adopted in the official languages of the Communities a Decision concerning the conclusion of the Convention on Future Multilateral Co-operation in the North-East Atlantic Fisheries (NEAFC).

### Social affairs

The Council adopted in the official languages of the Communities a Council Regulation concerning operations qualifying in Greece for a higher rate of intervention by the European Social Fund.

### Transport

The Council adopted in the official languages of the Communities a Recommendation on the express carriage of low weight cargo by air.

### Agriculture

The Council adopted in the official languages of the Communities

#### - Regulations

- = fixing, for the period from 16 December 1981 to 15 December 1982, the guide prices for wine
- = determining, for the 1981/1982 wine-growing year, the prices to be paid under the compulsory distillation of the by-products of wine making and, in derogation from Regulation (EEC) No 349/79, the amount of the contribution from the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund
- = amending Regulation (EEC) No 343/79 laying down general rules governing certain distillation operations in the wine sector
- = amending Regulation (EEC) No 345/79 laying down general rules for granting export refunds on wine and criteria for fixing the amount of such refunds
- = fixing, for the 1981/1982 marketing year, the production target price, the production aid and the intervention price for olive oil
- = fixing, for the 1981/1982 marketing year, the monthly increases in the representative market price, the intervention price and the threshold price for olive oil
- = fixing the guide price for soya beans for the 1981/1982 marketing year
- = fixing the minimum price for soya beans for the 1981/1982 marketing year
- = fixing the guide price for linseed for the 1981/1982 marketing year

- = fixing the guide price for castor seed for the 1981/1982 marketing year
- = fixing the minimum price for castor seed for the 1981/1982 marketing year
- = fixing the amounts of aid for fibre flax and hemp for the 1981/1982 marketing year
- = on the financing of measures to encourage the use of flax fibres for the 1981/1982 marketing year
- = fixing the amount of aid in respect of silkworms for the 1981/1982 rearing year
- = amending Regulation (EEC) No 2727/75 on the common organization of the market in cereals
- = fixing cereal prices for the 1981/1982 marketing year
- = laying down technical requirements in respect of common wheat for bread-making
- = fixing the monthly price increases for cereals, wheat and rye flour and wheat groats and meal for the 1981/1982 marketing year
- = fixing carry-over payment for common wheat, rye and maize remaining in stock at the end of the 1980/1981 marketing year
- = fixing for the 1981/1982 marketing year the list of those Community regions which qualify for aid for durum wheat and the amount of such aid
- = fixing rice prices for the 1981/1982 marketing year
- = fixing the monthly price increases for paddy rice and husked rice for the 1981/1982 marketing year
- = amending Regulation (EEC) No 2742/75 on production refunds in the sector of cereals and rice
- a Directive amending Directives 66/402/EEC and 66/403/EEC on, respectively, the marketing of cereal seed and of seed potatoes.

The Council also adopted in the official languages of the Communities a Council Regulation on the opening, allocation and administration of the Community tariff quota of 38,000 head of heifers and cows other than those intended for slaughter, of certain mountain breeds falling within subheading ex 01.02 A II b) of the Common Customs Tariff.

### ECSC

The representatives of the Governments of the Member States of the ECSC, meeting with the Council, adopted in the official languages of the Communities a Decision on certain measures to be applied, in respect of State-trading countries, to trade in iron and steel products covered by the ECSC Treaty, including pig iron, cast iron and high-carbon ferro-manganese.

### Appointment

Acting on a proposal from the Italian Government, the Council appointed Professor Francesco POLIZZI, Vice direttore generale ospedali, Ministero della Sanità, a member of the Advisory Committee on the Training of Dental Surgeons to replace Doctor Gianni CITTARELLA for the remainder of the latter's term of office, which runs until 25 March 1983.

---

■\*\*\*

NOTE BIO (81) 282 AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAROLE

■\*\*\*

PREPARATION DU CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES ■■ (K. VAN DER PAS)

-----

■■■■■■■

LE CONSEIL DES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES SE REUNIT A BRUXELLES, LUNDI LE 13 JUILLET ET, EVENTUELLEMENT, MARDI LE 14 JUILLET. IL DEBUTERA A 10.30 HEURES PAR LA PREPARATION DE LA CONFERENCE MINISTERIELLE AVEC L'ESPAGNE, PREVUE POUR 12.15 HEURES. LES AUTRES SUJETS A L'ORDRE DU JOUR SONT : L'ACCORD MULTIFIBRES, LE PORTUGAL, LE JAPON, LES SUITES A DONNER AU DERNIER CONSEIL EUROPEEN (Y COMPRIS LA PREPARATION DU SOMMET D'OTTAWA), LES NOUVEAUX PROTOCOLES FINANCIERS MEDITERRANEENS ET L'ACCORD CACAO. IL Y AURA EGALEMENT UNE REUNION CONSACREE A LA COOPERATION POLITIQUE.

ESPAGNE (PARONE)

-----

LE CONSEIL DES MINISTRES APPROUVERA UNE DECLARATION SUR ■■ L'AVANCEMENT DE LA NEGOCIATION D'ADHESION ET SUR SES PERSPECTIVES POUR LES MOIS A VENIR. CETTE DECLARATION SERA PRESENTEE ■■■■■■■■■■ ENSUITE A LA DELEGATION ESPAGNOLE AU COURS DE LA SESSION DE NEGOCIATIONS AU NIVEAU MINISTERIEL.

PORTUGAL (PARONE)

-----

LE CONSEIL SE PENCHERA SUR LA FORMULE A ADOPTER EN MATIERE DE PRODUITS TEXTILES QUI DEVRA FAIRE PARTIE DE LA DECLARATION DE LA COMMUNAUTE SUR L'UNION DOUANIERE. SI LA FORMULE PEUT ETRE MISE AU POINT, LA DECLARATION POURRA ETRE PRESENTEE LORS DE LA PROCHAINE SESSION DE NEGOCIATIONS AVEC LE PORTUGAL.

ACCORD MULTIFIBRES (K. VAN DER PAS)

-----

LES NEGOCIATIONS POUR LE RENOUVELLEMENT DE L'ACCORD MULTIFIBRES, QUI EXPIRE LE 31.12.81, REPENDRONT LUNDI A GENEVE. IL IMPORTE DONC QUE LE CONSEIL FIXE LE MANDAT DE NEGOCIATIONS POUR LA COMMISSION (POUR NOTRE PROPOSITION VOIR P-21 D'AVRIL 1981). SUR LA MAJORITE DES POINTS IL Y A ACCORD MAIS DES PROBLEMES SUBSISTENT A CAUSE DE L'ATTITUDE ASSEZ RESTRICTIVE DE LA MAJORITE DES DELEGATIONS QUI DEMANDENT, ENTRE AUTRES, QUE LA COMMUNAUTE AIT LA POSSIBILITE DE DIMINUER LES IMPORTATIONS DE PRODUITS TEXTILES EN PROVENANCE DES PAYS FOURNISSEURS A BARS PRIX ET

/////

NNNN

K.VAN DER PAS GPP

B 1/6 2205 10.7.81

X

X

P. CERF

*Handwritten signature*

\*

517077

CECI POUR TENIR COMPTE DE■■■■ LA STAGNATION DE LA CONSOMMATION ET DE LA MAUVAISE SITUATION DE L'INDUSTRIE TEXTILE DANS LA COMMUNAUTE. L'ALLEMAGNE, LE DANEMARK ET LES PAYS-BAS SOULIGNENT PAR CONTRE LE CARACTERE D'EXCEPTION DE L'AMF PAR RAPPORT AUX PRINCIPES DE LIBRE ECHANGE DU GATT, ■■■■■■ AUXQUELS IL FAUDRAIT REVENIR, ET ILS S'OPPOSENT A CETTE DEMANDE DES AUTRES DELEGATIONS. ILS SONT D'AVIS QUE LA COMMUNAUTE DOIT S'EN■■■■ TENIR A LA CONCLUSION D'ACCORDS BILATERAUX AVEC LES PAYS FOURNISSEURS, COMME ON L'A FAIT SOUS L'AMF ACTUEL, PREVOYANT DES TAUX DE CROISSANCE PRUDENTS POUR LES PRODUITS LES PLUS SENSIBLES.

JAPON ET ''OTTAWA'' ■(VAN DER PAS/VON HELLDORFF)

■-----  
LE CONSEIL DISCUTERA LES ORIENTATIONS DONT LA COMMISSION DEVRAIT S'INSPIRER DANS SES CONTACTS AVEC LES JAPONAIS■ ET LES AMERICAINS POUR OBTENIR UN MEILLEUR EQUILIBRE COMMERCIAL ENTRE LA COMMUNAUTE ET LE JAPON ET POUR RENFORCER LE TRIANGLE CE/EU/JAPON. CETTE DISCUSSION PORTERA EN PARTIE SUR LES MEMES THEMES QUE CELLE■ CONCERNANT LA PREPARATION DE ''OTTAWA'', OU LA COMMUNAUTE INSISTERA SANS DOUTE SUR UNE RECONFIRMATION DES PRINCIPES DE LIBRE ECHANGE. TOUJOURS SOUS LE POINT ''OTTAWA'' M. PISANI FERA UNE DECLARATION AU NOM DE LA COMMISSION SUR LE DIALOGUE NORD-SUD.

PROTOCOLES FINANCIERS MEDITERRANEENS (VON HELLDORFF)

■-----  
LE CONSEIL CONTINUERA LA DISCUSSION SUR LE MONTANT GLOBAL, SA REPARTITION ENTRE PRETS BEI ET AIDES SUR LES RESSOURCES BUDGETAIRES COMMUNAUTAIRES AINSI QUE SA REPARTITION ENTRE LES PAYS CONCERNES (MAGHREB, MACHRACK ET ISRAEL).

CACAO (VON HELLDORFF)

■-----  
LE CONSEIL DEVRA SE PRONON■CER SUR L'ATTITUDE A PRENDRE PAR LA COMMUNAUTE AU CAS OU LA COTE D'IVOIRE CONTINUERA DE REFUSER SA SIGNATURE A L'ACCORD CACAO D'ICI LE 30.7.81. DEVANT CE REFUS DE LA COTE D'IVOIRE, QUI EST LE PRINCIPAL EXPORTATEUR DE CACAO, L'ALLEMAGNE AVAIT JUSQU'ICI BLOQUE LA PARTICIPATION COMMUNAUTAIRE A L'ACCORD.

A SUIVRE  
AMITIES,  
PAUL CERF COMEUR  
NNNN

NNNN

516476

■\*\*\*

NOTE BIO (81) 282 (SUITE 1) AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAROLE

■\*\*\*

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES

-----  
POINT ESPAGNE ET 8EME SESSION DE NEGOCIATION CEE-ESPAGNE  
-----  
(PARONE)

LES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES ONT APPROUVE UNE DECLARATION SUR L'ETAT D'AVANCEMENT DE LA NEGOCIATION D'ADHESION DE L'ESPAGNE ET SUR SES PERSPECTIVES.

AVEC CETTE DECLARATION -QU'EN FIN DE MATINEE LORD CARRINGTON A PRESENTE A LA DELEGATION ESPAGNOLE AU COURS DE LA 8EME SESSION DE NEGOCIATION AU NIVEAU MINISTERIEL - LA COMMUNAUTE S'ENGAGE A POURSUIVRE ACTIVEMENT LA NEGOCIATION DANS LES MOIS A VENIR, NOTAMMEN EN PRESENTANT DES QUE POSSIBLE UNE DECLARATION SUR L'UNION DOUANIERE.

LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES, M. PEREZ-LLORCA, A PRESENTE LA DECLARATION ESPAGNOLE EN SE FELICITANT POUR LA DECISION DE PROGRESSER DANS LA NEGOCIATION, MANIFESTE PAR LORD CARRINGTON, ET EN SOULIGNANT LA VOLONTE DE SON GOUVERNEMENT DE FAIRE EN SORTE QUE LA NEGOCIATION PUISSE SUIVRE UN RYTHME PLUS INTENSE. M. PEREZ-LLORCA A EGALEMENT PRESENTE DES DECLARATIONS PORTANT SUR LES RELATIONS EXTERIEURES, L'UNION DOUANIERE, LE DROIT D'ETABLISSEMENT.

A SUIVRE  
AMITIES,  
PAUL CERF COMEUR  
NNNN

NNNN

S.PARONE

GPP

B 1/17

2207

13.7.81

x

x

R CERF

516477

■\*\*\*

NOTE BIO (81) 282 (SUITE 2) AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAROLE

■\*\*\*

PRIORITE WASHINGTON, ATTENTION MONSIEUR SANTARELLI  
CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES

■-----

JAPON (VAN DER PAS)

■-----

LE CONSEIL S'EST LIMITE A PRENDRE NOTE D'UN DOCUMENT PREPARE  
PAR LE COREPER QUI RECONFIRME SES DECLARATIONS PRECEDENTES  
(NOVEMBRE 1979, FEVRIER ET MAI 1981) SUR LES RELATIONS ENTRE  
LA COMMUNAUTE ET LE JAPON. LA COMMISSION S'EN INSPIRERA  
LORSQUE ELLE PARLERA AU NOM DE LA COMMUNAUTE AU SOMMET  
D'OTTAWA.

YOUGOSLAVIE (VAN DER PAS)

■-----

LE CONSEIL A ADOPTE SANS DISCUSSION LE MANDAT DE LA COMMISSION  
POUR SES NEGOCIATIONS AVEC LA YOUGOSLAVIE CONCERNANT L'ADAPTATION DE  
L'ACCORD CE-YOUGOSLAVIE SUITE A L'ADHESION DE LA GRECE. LE  
DERNIER PROBLEME QUI RESTAIT A RESOUDRE ETAIT CELUI DU BABY  
BEEF. LA COMMISSION POURRA OFFRIR UNE AUGMENTATION DU QUOTA  
PREFERENTIEL DONT BENEFICIE LA YOUGOSLAVIE DANS SES EXPORTA-  
TIONS DE BABY BEEF VERS LA COMMUNAUTE EN LE PORTANT DE  
34.800 TONNES A 50.400 TONNES PAR ANNEE. LA YOUGOSLAVIE AVAIT  
DEMANDE UNE AUGMENTATION PLUS IMPORTANTE (60.000 A 70.000  
TONNES) POUR TENIR COMPTE DE SES EXPORTATIONS TRADITIONNELLES  
DE BABY BEEF VERS LA GRECE.  
CETTE DEMANDE S'ETAIT CEPENDANT HEURTEE A UNE VIVE OPPOSITION  
DES DELEGATIONS FRANCAISES ET IRLANDAISES QUI N'ONT PAS VOULU  
ALLER PLUS LOIN QUE LES 50.400 TONNES QUE LA COMMISSION PEUT  
MAINTENANT OFFRIR.

A SUIVRE  
AMITIES,  
PAUL CERF COMEUR  
NNNN

NNNN

K.VAN DER PAS GPP B 1/6 2205 13.7.81 \* \*

P. CERF

*Paul*



516676

\*\*\*

NOTE BIO (81) 282 (SUITE 3) AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE, AUX ASSISTANTS DG I ET VIII

\*\*\*

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES DU 13 JUILLET 1981

-----  
PORTUGAL (PARONE)

-----  
LES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES ONT APPROUVE LE PASSAGE  
QUI, DANS LE TEXTE DE DECLARATION SUR L'UNION DOUANIERE  
DE LA NEGOCIATION POUR L'ADHESION DU PORTUGAL, CONCERNE  
LES EXPORTATIONS DE PRODUITS TEXTILES PORTUGAIS.  
EXCLUANT TOUTE RESTRICTION QUANTITATIVE CHIFFRE, LA FORMULE  
D'UNE COOPERATION ADMINISTRATIVE A ETE ADOPTE, AFIN D'ASSURER  
UN DEVELOPPEMENT HARMONIEUX DES ECHANGES DE CES PRODUITS  
DANS LA COMMUNAUTE ELARGIE.  
CE DERNIER POINT AYANT ETE REGLE, LA COMMUNAUTE POURRA  
PRESENTER LA DECLARATION SUR L'UNION DOUANIERE LORS DE LA  
PROCHAINE SESSION DE NEGOCIATION AU NIVEAU DES  
SUPPLEANTS, PREVUE POUR LE 22 JUILLET.

TEXTILES - ACCORD MULTIFIBRES (VAN DER PAS)

-----  
LA COMMISSION A RECU UN MANDAT DE NEGOCIATION POUR LE RENOU-  
VELLEMENT DE L'ACCORD MULTIFIBRES.  
CE MANDAT N'EST CEPENDANT PAS ENCORE COMPLET.  
LE CONSEIL N'A PAS CHOISI ENTRE LES OPTIONS 'LIBERALES'  
DE L'ALLEMAGNE, DES PAYS-BAS ET DU DANEMARK D'UN COTE, ET PLUS  
RESTRICTIVES DES AUTRES DELEGATIONS DE L'AUTRE COTE.  
IL A LAISSE CE POINT OUVERT ET LA COMMISSION DEVRA INDiquer A  
GENEVE QUE LA COMMUNAUTE EST EN TRAIN D'EXAMINER LES OBJECTIFS  
ECONOMIQUES GLOBAUX DE LA POLITIQUE COMMERCIALE VIS-A-VIS  
DE L'ENSEMBLE DES PAYS FOURNISSEURS A BAS PRIX ET QUE EN  
FONCTION DE CET EXAMEN ELLE DETERMINERA SA POSITION EN CE QUI  
CONCERNE LES POSSIBILITES DE MODIFICATIONS DES TAUX D'EVOLU-  
TION, DES NIVEAUX DE BASE ET DES REGLES DE FLEXIBILITE.  
LE CONSEIL DEVRA DONC REVENIR PLUS TARD SUR CE POINT.  
NB. VEUILLEZ LIRE: LE CONSEIL N'A PAS ENCORE CHOISI....  
AMITIES,  
PAUL CERF COMEUR  
NNNN

NNNN

Van der pas/sg porte-parole berl 1/16 2207 13.VII.81

X

X

PAUL CERF



516218

\*\*\*

NOTE BIO (81) 282 (SUITE 4) AUX BUREAUX NATIONAUX

■ ■ ■ CC/ AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE PAROLE

\*\*\*

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES DU 13.7.1981 (K. VON HELLDORFF)

■-----

■- ACCORD CACAO

■-----

L'ALLEMAGNE S'ETANT RALLIE A LA POSITION DES AUTRES ETATS MEMBRES ET DE LA COMMISSION, LA COMMUNAUTE ACCEPTE L'ENTREE EN VIGUEUR DE L'ACCORD LE 1ER AOUT 1981 CONFORMEMENT AU VOTE DE LA REUNION DE GENEVE LES 29 ET 30 JUIN DERNIERS ET LORS DUQUEL LA CEE S'ETAIT ABSTENUE. PARTICIPERONT DONC A L'ACCORD

■ 72 o/o DES PRODUCTEURS (SANS LA COTE D'IVOIRE, 22 o/o) ET

■ 61,5 o/o DES CONSOMMATEURS (DONT CEE 45 o/o).

LE CONSEIL A EXPRIME L'IMPORTANCE QU'IL ATTACHE AU MAINTIEN DU CAPITAL ACCUMULE LORS DU PRECEDENT ACCORD QUI S'ELEVE A

■ 230 MIO DOLLARS. IL EST EN EFFET QUESTION QUE LA COTE D'IVOIRE

RETIRE LA ■ PART QU'ELLE A VERSEE, A SAVOIR ENVIRON 50 MIO DOLLARS.

■- PREPARATION OTTAWA (NORD-SUD)

■-----

M. PISANI A FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION, LA DECLARATION ANNONCEE AFIN D'ATTIRER L'ATTENTION DES MINISTRES SUR LA NECESSITE POUR L'EUROPE DE DEFINIR ET DE DEFENDRE SA POSITION PROPRE, MEME AU RISQUE PREVISIBLE DE DIVERGENCES AVEC CELLE DES ETATS UNIS. SI NOUS NE PRENONS PAS DE POSITIONS CLAIRES ET NETTES AUX CONFERENCES DES NATIONS UNIES A NAIROBI (10-17 AOUT, ENERGIES RENOUVABLES) ET PARS (SEPTEMBRE, PAYS MOINS AVANCES) LE SOMMET DE CANCUN (MEXIQUE, OCTOBRE) SERA AUSSI UN ECHEC, A DIT M. PISANI. LES MINISTRES ONT ECOUTE CETTE DECLARATION SANS COMMENTAIRE. LE TEXTE COMPLET VOUS SERA EXPEDIE PAR EXPRESS.

■- DIVERS

■-----

■ ■

■ 1. "AFFAIRE BRISCOE" DANEMARK/GHANA: ATTENTION BUREAU COPENHAGUE

■-----

LA DELEGATION DANOISE A INFORME LE CONSEIL QUE CE (VIEUX) PROBLEME OPPOSANT LA FIRME DANOISE BRISCOE (EAST ASIATIC COMPANY) AU GOUVERNEMENT GHANEEN A L'OCCASION D'UNE NATIONALISATION DECIDE PAR CE DERNIER IL Y A PLUSIEURS ANNEES EST MAINTENANT REGLE. UN "MEMOIRE D'ENTENTE" VIENT D'ETRE SIGNE ET A ETE COMMUNIQUE AUX AUTRES ETATS MEMBRES.

////

NNNN

K.V.HELLDORFF GPP

B. 1/9

2306

13.7.81

X

X

P. CERF

*J. Cerf*

446645

■2. ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMUNAUTE

■-----  
M. COLOMBO A EXPRIME LE DESIR QUE SES ARCHIVES SOIENT ABRITEES  
PAR L UNIVERSITE EUROPEENNE A FLORENCE. M. PISANI A RAPPELE  
QUE LA COMMISSION A DECIDE D OUVRIE CES ARCHIVES A FLORENCE  
LE 1.1.1983. MME FLECH A EMIS UNE RESERVE A CET EGARD COMPTE  
TENU DU LIEN DE CETTE DECISION AVEC LA QUESTION DES LIEUX  
DE TRAVAIL DE LA COMMUNAUTE, POINT ACTUELLEMENT TRES SENSIBLE  
POUR L OPINION LUXEMBOURGEOISE.

AMITIES,  
P. CERF COMEUR  
NNNN

NNNN

516219

■\*\*\*

NOTE BIO (81) 282 (SUITE 5) AUX BUREAUX NATIONAUX  
CC/ AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE PAROLE

■\*\*\*

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES DU 13.7.1981 (K. VON HELLDORFF)

■-----  
PROTOCOLES FINANCIERS MEDITERRANEE SUD

■-----  
LE MONTANT GLOBAL A PREVOIR POUR CINQ ANS A PARTIR DU 1ER  
NOVEMBRE 1981 A FAIT L OBJET D UNE DISCUSSION SANS DECISION.  
LE COREPER EST CHARGE DE DISCUTER UN COMPROMIS POSSIBLE JEUDI  
PROCHAIN ENTRE LES DEUX POSITIONS EN PRESENCE CONCERNANT LE  
MONTANT A CHARGE DU BUDGET DE LA CEE (DONS ET PRETS SPECIAUX)  
■-400 MIO ECU MAXIMUM POUR ROYAUME UNI ET FRA ET  
■-430 MIO ECU MINIMUM POUR FRANCE ET ITALIE.  
D APRES LES INDICATIONS DONNEES A LA PRESSE PAR LES DELEGATIONS  
ALLEMANDE ET BRITANNIQUE, GRACE A L INSISTANCE DU MINISTRE  
NEERLANDAIS, LE COMPROMIS POURRAIT SE SITUER AU MILIEU. LA  
REPARTITION PAR PAYS N A PAS ETE ABORDEE.

RAPPEL :

■-----

LES PROTOCOLES ACTUELS, ENTRES EN VIGUEUR LE 1.11.1978 ET  
EXPIRANT LE 31.10.1981 PORTENT SUR 669 MIO ECU AU TOTAL DONT

■- BEI (PRETS NORMAUX : 362  
■- BUDGET CEE : 307  
■ . DONS : 164  
■ . PRETS SPECIAUX : 143 (A LONGUE DUREE ET FAIBLE TAUX  
D INTERET).

AMITIES,  
P. CERF COMEUR  
NNNN

NNNN

K.V. HELLDORFF GPP

B. 1/10 2306 14.7.81

X

X

P. CERF

516478

#####

\*\*\*\*

NOTE BIO (81) 282 (SUITE 6 ET FIN) AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAROLE

\*\*\*\*

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES

-----

COOPERATION POLITIQUE (K. VAN DER PAS)

-----

DANS SA CONFERENCE DE PRESSE LORD CARRINGTON A DIT QUE  
L'INITIATIVE POUR UNE CONFERENCE SUR L'AFGHANISTAN NE  
SERA PAS MODIFIEE A CE STADE. LE TEXTE SUIVANT A ETE  
PUBLIE :

"THE FOREIGN MINISTERS OF THE TEN MEMBER STATES OF THE  
EUROPEAN COMMUNITY TODAY CONSIDERED A REPORT BY THE PRESIDENT  
ON RECENT DEVELOPMENTS RELATING TO THE EUROPEAN COUNCIL'S PRO-  
POSAL OF 30 JUNE ON AFGHANISTAN. THEY NOTED THAT FAVOURABLE  
REACTIONS HAD BEEN RECEIVED FROM A SIGNIFICANT NUMBER OF  
GOVERNMENTS AND THAT THE RESPONSE OF OTHERS WAS AWAITED.  
THE FOREIGN MINISTERS LOOK FORWARD TO A CONTINUATION OF CON-  
TACTS ON THIS MATTER, BOTH BILATERALLY AND IN THE FRAMEWORK  
OF THE APPROPRIATE INTERNATIONAL GROUPINGS.

THE TEN FOREIGN MINISTERS STRONGLY BELIEVE THAT THE APPROACH  
OUTLINED IN THE PROPOSAL REPRESENTS A LOGICAL, REALISTIC AND  
CONSTRUCTIVE ATTEMPT TO RESOLVE AN INTERNATIONAL PROBLEM WHICH  
REMAINS AN IMPORTANT CAUSE OF INTERNATIONAL TENSION AND HUMAN  
SUFFERING. THEY INTEND TO CONTINUE TO WORK FOR A SOLUTION WHICH  
WOULD CONSIDERABLY IMPROVE THE INTERNATIONAL SITUATION IN  
ACCORDANCE WITH THE PRINCIPLES CONTAINED IN THAT PROPOSAL."

LORD CARRINGTON A AUSSI CONFIRME QUE LES DIX ONT PARLE DE LA  
CONFERENCE DE MADRID SUR LA SECURITE ET LA COOPERATION EN  
EUROPE. LES DIX ESPERENT TOUJOURS QUE CETTE CONFERENCE SE  
TERMINERA AVEC UN RESULTAT EQUILIBRE AVANT LA FIN DU MOIS  
DE JUILLET.

PREPARATION OTTAWA (K. VAN DER PAS)

-----

LE CONSEIL N'A PAS TROP LONGUEMENT PARLE DE CE POINT ETANT DONNE  
QUE LA PARTIE MACRO-ECONOMIQUE A DEJA ETE PREPAREE PAR LE  
CONSEIL ECO-FIN. SUR LES RELATIONS AVEC LE JAPON LE CONSEIL A  
RECONFIRME SES POSITIONS ANTERIEURES ET EN CE QUI CONCERNE LES  
RELATIONS NORD-SUD IL A ENTENDU LA DECLARATION DE M. PISANI  
AMITIES, PAUL CERF COEUR

NNNN

FIN  
X QUI VOUS SERA ENVOYEE  
PAR COURRIER SEPARÉ.

NNNN

K. VAN DER PAS

GPP

B 1/6

2205

14.7.81

PAUL CERF  
P Cerf